

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SALTA
FACULTAD DE HUMANIDADES

0584 / 16

AÑO: 2016

ASIGNATURA: LENGUA Y CULTURA LATINAS I

CARRERA: LETRAS

PLAN DE ESTUDIO: 2000

RÉGIMEN DE CURSADO: ANUAL

PROFESOR RESPONSABLE: NATALIA RUIZ DE LOS LLANOS

AUXILIARES DOCENTES: CAROLINA RIESZER Y MILAGRO RUBIO (por extensión de funciones)

CANTIDAD DE HORAS TEÓRICAS/PRÁCTICAS: 3 horas semanales

CONDICIONES PARA REGULARIZAR LA MATERIA:

Régimen regular:

- 75% de asistencia a las clases porque las mismas tienen en su totalidad carácter teórico-práctico y consisten en la aplicación supervisada por el docente de los saberes adquiridos.
- 75% de aprobación de trabajos prácticos, todos con posibilidades de recuperación.
- 2 parciales aprobados con calificación 6 (seis), ambos con posibilidades de recuperación.

OBJETIVOS GENERALES

Que el estudiante logre:

- Actualizar y adquirir conocimientos de los sistemas fonético, morfológico, sintáctico y lexical de la lengua latina que permitan acercarse al texto mediante la traducción y así inferir sus posibles significados.
- Aplicar los conocimientos morfológico, sintáctico y lexical al análisis, traducción y comprensión de textos de autores latinos de dificultad creciente.
- Obtener competencias que posibiliten relacionar la teoría con la práctica.
- Desarrollar competencias para abordar el texto no sólo en su dimensión lingüística y textual, sino también cultural e histórica.
- Ser capaces de establecer el diálogo con la cultura gestadora de la nuestra a través de los textos.
- Reconocer los valores lingüísticos, culturales, sociales y estéticos presentes en los textos.

CONTENIDOS

I. Morfología y Sintaxis

- Morfología nominal: Las cinco declinaciones y sus particularidades. Adjetivos de primera y segunda clases. Grados de significación del adjetivo: comparativos y superlativos regulares e irregulares. El pronombre: posesivos, demostrativos, personales e indefinidos.
- Morfología verbal: Verbo *esse* y sus compuestos: modos indicativo, subjuntivo, imperativo, infinitivo y participio. Las cuatro conjugaciones regulares en voz activa y voz pasiva: modos indicativo, subjuntivo, imperativo, infinitivo, participio, gerundio y supino. Verbos irregulares *possum, volo, nolo, malo, fero, fio, eo*: conjugación completa de voz activa y pasiva en el caso de *fero* y *fio*.
- Sintaxis de la oración simple: Sujeto. Predicativo obligatorio. Complemento vocativo. Objeto directo. Complemento de especificación (Complemento del nombre). Objeto indirecto. Aposición. Complementos circunstanciales: Compañía. Medio. Modo. Causa. Agente. Tema o argumento. Privación. Complementos de lugar (*ubi, unde, quo, qua*). Complementos de tiempo (*quando, quousque, quamdiu, quandudum*). Segundo término de la comparación. Genitivo partitivo.
- Sintaxis de la oración compuesta por yuxtaposición y coordinación: Propositiones yuxtapuestas. Propositiones coordinadas copulativas, disyuntivas, adversativas, causales, ilativas o consecutivas.
- Sintaxis del verbo: El participio: adjetivo verbal. Participio coniunctum. El infinitivo sustantivo verbal: Infinitivo sujeto e infinitivo objeto.

II. Cultura

- La leyenda de la fundación de Roma: De Troya a Roma. Eneas, héroe romano.
- Roma monárquica: período que abarca la monarquía. Los reyes romanos. Organización política y social. La reforma de Servio Tulio. El ejército. La religión.
- Roma republicana: período que abarca la república. Política exterior e interior. Organización política y social. El *cursus honorum*. Vida cotidiana en la Roma republicana del siglo I a.C. La religión.
- Roma imperial: período que abarca el Imperio Romano. El principado. Organización política y social. Juegos y espectáculos. La religión. *Mores maiorum*. (siglo I a.C y d.C.)

III. Traducción

Los estudiantes traducirán:

- Textos adaptados de autores clásicos (Floro, Plutarco, Eutropio, Tito Livio, entre otros).
- Textos pertenecientes a autores clásicos: Selección de fábulas de Fedro.

Observaciones: La complejidad de los textos clásicos es acorde a los contenidos aprendidos por los estudiantes en Lengua y Cultura Latinas I. Por lo tanto se seleccionarán fábulas de Fedro que no presenten dificultades sintácticas.

BIBLIOGRAFÍA

I. Morfología y sintaxis

- Aspa y García (1962): *Lucius et Quintus*, Madrid, COCULSA.
- Berge, D., Gomes de Castro, L., Muller, F.R. (2012): *Ars Latina*, Brasil, Editora Vozes.
- Bermejo Fernández, Aurelio: *Método de Latín*, Madrid, Editorial Alfonsópolis.
- Collection Morisset (1985): *Precis de Grammaire des Lettres Latines*, París, Magnard.
- Deleani y Vermander (1982): *Initiation a la Langue Latine et a son systeme*, París, Sedes.
- Di Tillio, Zopito (2016): *Nuovissime versioni dal Latino con traduzione per il primo biennio delle scuole superiori*, Ortona, Casa Editrice Vestigium
- Fernández Belén, Hernández García, López Martín; Muras Sanmartín (1998): *Latín*, Madrid, Akal.
- Flocchini, N., Guidotti Bacci, P., Moscio, M. (2002): *Nuovo comprendere e tradurre- Grammatica descrittiva e contrastiva della lingua latina- Materiali di lavoro Volume I*, Milano, Edizione Bompiani.
- Flocchini, N., Guidotti Bacci, P., Moscio, M. (2002): *Nuovo comprendere e tradurre- Grammatica descrittiva e contrastiva della lingua latina- Manuale*, Milano, Edizione Bompiani.
- Gason, Baudiffier, Thomas (1985): *Initiation aux lettres latines 3º*, París, Magnard.
- Gason, Lambert, Tréziny (1996): *Invitation au Latin. D' Énée à César*, París, Magnard.
- (1996): *Invitation au Latin. De César à Marc-Aurèle*, París, Magnard
- Gómez Molero y otros (1998): *Jugando a latín*, Madrid, Ediciones Clásicas.
- Griffin, R. M. (1995): *Gramática latina de Cambridge*, Cambridge University Press (versión española de José Hernández Vizuete)
- Guillén (1979): *Gramática Latina*, Salamanca, Sígueme.
- Mandrizzato (1993): *Il piacere del Latino*, Milano, Mondadori.
- Orberg, Hans H. (2010): *Lingua Latina per se illustrata- Pars I Familia Romana*, Hungary, Edizioni Accademia Vivarium Novum.
- Orberg, Hans H. (2010): *Lingua Latina per se illustrata- Pars II Roma Aeterna*, Hungary, Edizioni Accademia Vivarium Novum.
- Palmer (1974): *Introducción al Latín*, Barcelona.
- Royo, Marta (1983): *Latín I, lengua y civilización*, Buenos Aires, Colihue.
- Rubio (1966): *Introducción a la sintaxis estructural del latín*, Barcelona.
- Ruiz de los Llanos y Cornejo (2000): *Linguam Latinam discamus*, Salta.
- (2004): *Lengua y Cultura Latinas I*, Salta.

- Sanchis Llacer y Sancho Cremades (1997): *Latín I*, Madrid, Mc Graw Hill.
 Sanchis Llacer y Ballester Cifre (1997): *Latín I*, Madrid, Mc Graw Hill.
 Segura Munguía (1971): *Ejercicios latinos*, Barcelona, Bosch.
 -----(1974): *Primer Libro de Latín*, Barcelona, Bosch.
 Tantucci, V., Roncoroni, A., Cappelletto, P., Galeotto, G., Sada, E. (2012): *Il Tantucci Laboratorio 1*, Milano, Poseidonia Scuola.

II. Cultura

- André, Hus (2005): *La Historia en Roma*, Madrid, Siglo XXI.
 Barrow (1982): *Los Romanos*, México. Reimp. en Argentina.
 Bayet, Jean (1996): *Literatura Latina*, Madrid, Ariel.
 Beare (1964): *La escena romana*, Buenos Aires, Eudeba.
 Bignone (1960): *Historia de la Literatura Latina*, Buenos Aires, Losada.
 Brunt (1973): *Conflictos sociales en la República Romana*, Buenos Aires, Eudeba.
 Caballero de del Sastre – Rabaza (comps.) (2003): *Discurso, poder y política en Roma*, Santa Fe, Homo Sapiens.
 Carcopino (1984): *La vida cotidiana en Roma*, Buenos Aires, Hachette.
 Espinós y otros (1993): *Así vivían los romanos*, Madrid, Anaya.
 Fernández Vega (2003): *La casa romana*, Madrid, Akal.
 Grant (1960): *Diccionario de mitología griega y romana*, Buenos Aires, Paidós.
 Grimal (1960): *El siglo de Augusto*, Buenos Aires, Eudeba.
 Grimal, Pierre (1981): *Diccionario de mitología griega y romana*, Barcelona, Paidós.
 Homo (1958): *Las instituciones políticas romanas*, Buenos Aires, Uthea.
 (1965): *Nueva Historia de Roma*, Barcelona, Iberia.
 Howatson (1991): *Diccionario de la Literatura Clásica*, Madrid, Alianza.
 Macías – Alta Axarquía (1997): *Cultura Clásica*, Madrid, Mc Graw Hill.
 Mainero (2001): *Religión y mito en el mundo grecorromano*, Buenos Aires, UBA.
 Martín – Gaillard (1981): *Les Genres Litteraires a Rome*, París, Scodel.
 Michelet (1953): *Historia de Roma*, Buenos Aires, Argonauta.
 Paoli (1984): *La vida en la antigua Roma*, Barcelona, Iberia.
 Pericot, Ballesteros (1978): *Historia de Roma*, Barcelona, Montaner y Simón.

III. Traducción

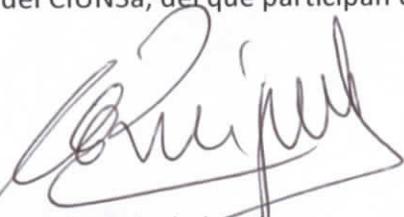
- Fedro (1958): *Fábulas esópicas*, Barcelona, Bosch. (Trad. de Luis Segalá y Estalella).

Diccionarios

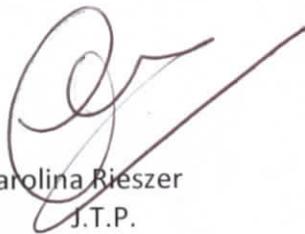
- (1961): *Blanquez Fraile*, Barcelona, Sopena.
 (1963): *De Andrea*, Buenos Aires, Sopena.
 (1966): *Macchi*, Buenos Aires, Don Bosco.
 (1968): *Spes*, Barcelona, Bibliográfica.

ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN Y/O EXTENSIÓN, QUE SE PREVEA INICIAR O CONTINUAR A LO LARGO DEL AÑO O CUATRIMESTRE:

Se continuará con las actividades planteadas en el Proyecto de Investigación N° 2080 del CIUNSa, del que participan estudiantes de la cátedra.



Natalia Ruiz de los Llanos
Prof. Adjunta



Carolina Rieszter
J.T.P.



Milagro Rubio
J.T.P.